



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์ ภาควิชาภาษาตะวันตก โทร. 2054

ที่ ศธ 0527.03.02/ 116

วันที่ 13 พฤศจิกายน 2560

เรื่อง ขอส่งรายงานการประชุมภาควิชาภาษาตะวันตก ครั้งที่ 9/2560 ที่ได้รับรองรายงานการประชุมแล้ว

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ตามที่ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้จัดให้มีการประชุมคณะกรรมการภาควิชาภาษาตะวันตก ครั้งที่ 9/2560 เมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม 2560 ณ ห้องประชุม HU1307 อาคารคณะมนุษยศาสตร์

ภาควิชาภาษาตะวันตก จึงขอส่งรายงานการประชุมภาควิชาภาษาตะวันตก ครั้งที่ 9/2560 ตามรายละเอียดที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นางสาวศรีสุดา พุ่มชม)

หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

- เพื่อโปรดทราบ และเห็นควรมอบงาน
ธุรการรวบรวม เพื่อนำเสนอคณะกรรมการประจำ
คณะทราบในคราวประชุม

9 ต.พ.ย. 60

- ทนบ
- จัดตาม 15/11/60

19 พ.ย. 60

รายงานการประชุมคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ศศ.บ. ภาษาฝรั่งเศส
ครั้งที่ 9/2560

วันพฤหัสบดี 4 กรกฎาคม พ.ศ. 2560 เวลา 9.30 น.-13.00 น.
ณ ห้องประชุมมนุษยศาสตร์ 6202 อาคารคณะมนุษยศาสตร์

รายนามผู้มาประชุม

1.	นางสาวศรีสุดา พุ่มชม	หัวหน้าภาควิชา	ประธานฯ
2.	ดร.ชอทอง บรรจงสวัสดิ์	อาจารย์ประจำหลักสูตร	กรรมการ
3.	อาจารย์คุณัญญา บัวพรหมมาตร์	อาจารย์ประจำหลักสูตร	กรรมการ
4.	อาจารย์Denis François	อาจารย์ประจำหลักสูตร	กรรมการ
5.	นางสาวศิวพร สุขสวัสดิ์	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ	

รายนามผู้มาประชุม

1.	ดร.ศิริพัชร์ ฌานเขาวรรณ	อาจารย์ประจำหลักสูตร	ติดภารกิจ
----	-------------------------	----------------------	-----------

รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุม

1.	อาจารย์ป้อมเพชร ตาณรงค์	อาจารย์สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส	
----	-------------------------	-----------------------------	--

เปิดประชุมเวลา 9.30 น.

ระเบียบวาระที่ 1 เรื่องเพื่อพิจารณา

- 1.1 เรื่องค่ายฤดูร้อนที่ค่ายฤดูร้อนนานาชาติของผู้ใช้ภาษาฝรั่งเศส ซึ่งภาควิชาภาษาฝรั่งเศส ของ l'École Supérieure de Commerce Extérieur du Vietnam (ESCE) ร่วมกับสำนักงานเอยูเอฟ จัดขึ้นระหว่างวันที่ 28 กรกฎาคม - 4 สิงหาคม 2560 ณ ESCE กรุงเทพมหานคร ประเทศเวียดนาม ในหัวข้อPréservation des valeurs traditionnelles dans la modernisation มีนิสิตส่งใบสมัครเข้าร่วม 7 คนได้แก่ ชัชพงศ์ ปิยธิดา นภัสชยา สุนิตา วิมลรัตน์ พัชริดา และปรียากร มติ ที่ประชุมรับทราบ หัวหน้าภาควิชาแจ้งที่ประชุมว่านิสิตบางคนอาจจะไม่สามารถไปเข้าร่วมได้เพราะขาดแคลนทุนทรัพย์ ภาควิชาได้ตั้งงบประมาณสำหรับสนับสนุนการไปเข้าร่วมกิจกรรมครั้งนี้ 10,000 บาทแต่ยังไม่เพียงพอ
- 1.2 เรื่องค่ายฤดูร้อนนานาชาติของผู้ใช้ภาษาฝรั่งเศส หรือ Université d'été des étudiants francophones 2017 ซึ่งมหาวิทยาลัยรังสิตร่วมกับสำนักงานเอยูเอฟ จัดขึ้นระหว่างวันที่ 21- 27 สิงหาคม 2560 ณ มหาวิทยาลัยรังสิตและต่างจังหวัด ในหัวข้อ Solidarité des jeunes : investir ensemble dans la diversité culturelle » มีนิสิตส่งใบสมัครเข้าร่วม 2 คนได้แก่ ชัชพงศ์ และจิรภัทร มติ ที่ประชุมรับทราบ หัวหน้าภาควิชาแจ้งที่ประชุมว่ามหาวิทยาลัยรังสิตให้สิทธิกับมหาวิทยาลัยไทย มหาวิทยาลัยละ 1 คน ภาควิชาประสบความสำเร็จในการรับสมัครนิสิตไปร่วมกิจกรรมวิชาการมาโดยตลอด ซึ่งอาจจะเนื่องจากนิสิตขาดความมั่นใจในตนเอง เคยชินกับการอยู่ใน comfort zone มาโดยตลอด
- 1.3 เรื่องการอัปเดตมคอ. 7
รองคณบดีฝ่ายวิชาการฯ ได้แจ้งผ่านทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ว่าได้สอบถามรองอธิการบดีฝ่ายวิชาการเกี่ยวกับการอัปเดต มคอ. 7 ว่าสามารถแทนด้วยแบบฟอร์มของ SAR ได้หรือไม่ ทางกองบริการการศึกษาได้แจ้งว่าสามารถใช้ SAR อัปเดตแทน มคอ. 7 ได้ (แต่ถ้าภาควิชาใด ทำมคอ. 7 แล้วต่างหาก ก็อัปเดตได้เช่นกัน)
มติ ที่ประชุมรับทราบ เอาเนื้อหาในมคอ. 7 ไปใส่ไว้ใน SAR

- 1.4 ใบแสดงลักษณะงาน (Job Description) บทบาทหน้าที่ของภาควิชา และภาระงานของหัวหน้าภาควิชา
มติ ที่ประชุมรับทราบ
- 1.5 ใบแสดงลักษณะงาน (Job Description) บทบาทหน้าที่ของภาควิชา และภาระงานของเจ้าหน้าที่ภาควิชา คุณศิวพร สุข
สวัสดิ์
มติ ที่ประชุมรับทราบ
- 1.6 หัวหน้าภาควิชาแจ้งที่ประชุมว่าหากคณาจารย์ท่านใดต้องการส่งบทความตีพิมพ์ในวารสาร Le français à l'université
ของสำนักงานเออูเอฟ สามารถส่งไปได้ที่ <http://www.bulletin.auf.org/index.php?id=76>
มติ ที่ประชุมรับทราบ อย่างไรก็ตามใครก็ตามที่ ดร.ชอทองเสนอให้ตรวจสอบว่าวารสารนี้อยู่ในฐานข้อมูลไหน หรือจะส่งไปตีพิมพ์ใน
วารสารของสมาคมครูภาษาฝรั่งเศสฯก็ได้
- 1.7 เรื่องนางสาววรัญญา มอโท แจ้งเหตุผลความจำเป็นที่จะต้องเลื่อนกำหนดกลับ จากเดิมที่กำหนดไว้ช่วงต้นเดือนสิงหาคม
ทำให้ภาควิชาจำเป็นต้องขอปิดรายวิชาภาษาสเปนเบื้องต้น
มติ ที่ประชุมรับทราบ
- 1.8 เรื่องการรับโอนย้ายนิสิต
ตามที่คณะกรรมการบริหารหลักสูตร ศศ.บ. ภาษาฝรั่งเศส ได้กำหนดเกณฑ์ในการรับโอนย้ายนิสิตเพื่อมาศึกษาใน
หลักสูตร ประธานหลักสูตรขอรายงานความคืบหน้าว่าขณะนี้ มีนิสิตขอโอนย้ายมาจำนวน 3 ราย คือ
1. นางสาวอนันตญา ขวัญเมือง รหัสประจำตัว 59264076 จากหลักสูตร ศศบ. ภาษาเกาหลี
นิสิตเคยศึกษาภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา
มีเกรดเฉลี่ยสะสมที่ 3.30
และผ่านการสอบวัดระดับภาษาฝรั่งเศส สอบได้ระดับ A2 ที่ระดับ 80 กว่าคะแนน
 2. นางสาวกาญจนา คงยวง รหัสประจำตัว 59348011 จากหลักสูตรการท่องเที่ยว คณะบริหารธุรกิจ เศรษฐศาสตร์
และการสื่อสาร
นิสิตเคยศึกษาภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา
มีเกรดเฉลี่ยสะสมที่ 3.35
และผ่านการสอบวัดระดับภาษาฝรั่งเศส สอบได้ระดับ A1
 3. นางสาวรุษา ไตรลักษณ์ จากหลักสูตร ศศบ. ภาษาไทย
นิสิตเคยศึกษาภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา
มีเกรดเฉลี่ยสะสมที่ 3.77
นิสิตทั้งสามคนได้รับการสัมภาษณ์โดยคณาจารย์ประจำหลักสูตร และทราบดีว่าการโอนย้ายสาขาวิชาอาจจะทำให้
นิสิตจบการศึกษาล่าช้าเกินกว่า 4 ปี
- มติ ที่ประชุมรับทราบ
- 1.9 เรื่องการนำนิสิตไปร่วมกิจกรรมบริการวิชาการ ณ ค่ายภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสของโรงเรียนเฉลิมขวัญสตรี หัวหน้า
ภาควิชาแจ้งที่ประชุมว่าผู้รับผิดชอบโครงการจัดเวลาให้นิสิตจัดกิจกรรมได้ตั้งแต่ 16.00น.-17.30 น. ของวันที่ 22
กรกฎาคม พ.ศ.2560
มติ ที่ประชุมรับทราบ โดยจะมีอาจารย์ศรีสุดา พุ่มชม อาจารย์คุณัญญา บัวพรหมมาตร์ และอาจารย์ Denis François
ไปร่วมงาน ในส่วนของนิสิต จะมีนิสิตไปร่วมงาน 6 คน คือ 1) นายกิตติศักดิ์ พินทุย รหัสนิสิต 57261589 2) นายเกษมสันต์
แสนธิดา รหัสนิสิต 57261596 3) นายชัชพงศ์ เจษฎาชัยศรี รหัสนิสิต 57261633 4) นางสาวโสธิดา แสนสี รหัสนิสิต
57261978 5) นางสาวหทัยรัตน์ เสือสมิง รหัสนิสิต 57261985 6) นางสาวนัฐวดี นาครัมย์ รหัสนิสิต 57261725

ที่ประชุมเสนอให้จัดกิจกรรมเพื่อประชาสัมพันธ์ภาควิชาให้กับนักเรียนที่เข้าร่วม ที่สอดคล้องกับหัวข้องาน คือ กีฬากับสุขภาพ เช่น ร้องเพลงภาษาฝรั่งเศส เทคนิคการออกเสียง หรือแบบฝึกหัดแต่งประโยค ที่จะสามารถให้สอดคล้องกับวิชาระเบียบวิธีวิจัยทำแบบสอบถาม โฟกัสกรุ๊ป เรื่องความสนใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศส และนำเสนอภาควิชาภาษาฝรั่งเศส

1.10 เรื่องอ.คุณัญญา บัวพรหมมาตร์แจ้งที่ประชุมทราบเรื่องกิจกรรมเตรียมความพร้อมก่อนเรียนให้กับนิสิตชั้นปีที่1 รหัส60 เป็นวันที่ 13 สิงหาคม 2560 ห้อง HU1307 จัดเป็นรูปแบบกิจกรรม โดยช่วงแรกเป็นการแนะนำหลักสูตร ปูพื้นฐานภาษาฝรั่งเศส (leçon zéro) มีการจับคู่คนที่มีความรู้และคนที่ไม่มีพื้นฐานช่วยกันเรียน

มติ ที่ประชุมรับทราบ

ระเบียบวาระที่ 2 เรื่องการพิจารณารับรองรายงานการประชุมคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ศศ.บ. ภาษาตะวันตก ครั้งที่ 7/2560

ตามที่ได้มีการประชุมคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ศศ.บ. ภาษาตะวันตก ครั้งที่ 8/2560 เมื่อวันที่ 16 มิถุนายน 2560 เวลา 09.00 น.-13.00 น. ณ ห้องประชุมมนุษยศาสตร์ 1307 อาคารคณะมนุษยศาสตร์ ภาควิชาฯขอให้ที่ประชุมฯพิจารณารับรองรายงานการประชุมดังกล่าว

จึงเสนอที่ประชุมเพื่อพิจารณารับรอง

มติ ที่ประชุมเห็นชอบโดยให้มีการปรับแก้ไขตามข้อเสนอแนะของคณะกรรมการ

ระเบียบวาระที่ 3 เรื่องพิจารณาเลื่อน

3.1 เรื่องรายวิชาสำหรับภาคเรียนต้น ปีการศึกษา 2560

ตามที่ได้มีการสำรวจความต้องการสอนทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ และให้นำมาหารือในที่ประชุมคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ครั้งที่ 8/2560 ภาควิชาได้จัดส่งข้อมูลการเปิดรายวิชาภาคเรียนต้น ปีการศึกษา 2560 ดังนี้

การกำหนดผู้สอน ภาควิชาภาษาตะวันตก ภาคเรียนต้น ปีการศึกษา 2560							
code	cours	cours	credit	année	nombre	enseignant	remarque
001211	ภาษาอังกฤษพื้นฐาน	Fundamental of English	3(2-2-5)	1			
001221	การสนทนาศาสตร์เพื่อการศึกษาชั้นคว่ำ	Information Science for Study and Research	3(2-2-5)	1			
001278	ชีวิตและสุขภาพ	Life and Health	3(2-2-5)	1			
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	French I	3(1-4-4)	1	25	Kunanya 3 ชม. Miguel 2 ชม.	Groupe 1
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	French I	3(1-4-4)	1	25	Kunanya 3 ชม. Miguel 2 ชม.	Groupe 2 เรียนร่วมกับนิสิตวิทยาโท
219121	การฟัง-การพูดภาษาฝรั่งเศส 1	French Listening and Speaking I	2(1-2-3)	1	25	Miguel	Groupe 1
219121	การฟัง-การพูดภาษาฝรั่งเศส 1	French Listening and Speaking I	2(1-2-3)	1	25	Miguel	Groupe 2 เรียนร่วมกับนิสิตวิทยาโท
	วิชาเลือกเสรี คติชนอาเซียน	ASEAN Folklore	3 (3-0-6)	1			ประสานงานกับภาควิชาคติชนวิทยา
001213	ภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ	English for Academic Purposes	3(2-2-5)	2			

code	cours	cours	crédit	année	nombre	enseignant	remarque
001279	วิทยาศาสตร์ในชีวิตประจำวัน	Science in Everyday Life	3(2-2-5)	2			
xxxxxx	วิชาโท		3(X-X-X)	2			
219201	ภาษาฝรั่งเศส 3	French III	3(1-4-4)	2	50	Srisuda 3h Charly Longué 2h	สำรອງให้บัญชีกรม 58261885 รัฐธรรมนูญ 58263919 และชมนต 58261946
219232	การอ่าน-การเขียนภาษาฝรั่งเศส 2	French Reading and Writing II	2(1-2-3)	2	25	Denis	Groupe 1 สำรອງให้บัญชีกรม 58261885
219232	การอ่าน-การเขียนภาษาฝรั่งเศส 2	French Reading and Writing II	2(1-2-3)	2	25	Denis	Groupe 2
219344	วิชาเอกเลือก 3 หน่วยกิต เสนอ ภาษาฝรั่งเศสด้านการท่องเที่ยว 1	French for Tourism I	3(2-2-5)	2	40	Kunanya	
781101	วัฒนธรรมอาเซียนศึกษา	ASEAN Cultural Studies	3(2-2-5)	3			
205201	การสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการวิเคราะห์ เชิงวิชาการ	Communicative English for Academic Analysis	1(0-2-1)	3			
219351	วรรณคดีฝรั่งเศสเบื้องต้น	Introduction to French Literature	2(1-2-3)	3	40	Sirapach	สำรອງให้ สุวิชาตา ใจฉลาด 57261961 พรรณวดี งามสิริรัตน์กุล 57261770 ธนพร ฤทธิรักษ์ 57261718

code	cours	cours	crédit	année	nombre	enseignant	remarque
	วิชาเอกเลือก (12 หน่วยกิต) เสนอ						
219311	การแปลภาษาฝรั่งเศสเบื้องต้น	Introduction to French Translation	3(2-2-5)	3	35	Srisuda	
219346	ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการโรงแรม	French for Hotel	3(2-2-5)	3	40	Charly Longué	เรียนร่วมกับรหัส 57
219374	การวิเคราะห์ความหมายและประโยคภาษาฝรั่งเศส	French Semantics and Syntactic Analysis	3(2-2-5)	3	35	Sorthong	
219451	วรรณกรรมฝรั่งเศสและภูมิหลังทางปัญญา	French Literature and Intellectual Background	2(1-2-3)	3	35	Sirapach	สำรองให้ 56261085 นิภาวรรณ คงขจรวงศ์
219321	การสนทนาและการอภิปราย 1	Conversation and Discussion I	2(1-2-3)	3	17	Charly Longué	กลุ่ม 1
219321	การสนทนาและการอภิปราย 1	Conversation and Discussion I	2(1-2-3)	3	18	Charly Longué	กลุ่ม 2
xxxxxx	วิชาโท			3			
xxxxxx	วิชาโท			3			
219499	วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาตรี	Undergraduate Thesis	6 หน่วยกิต	4	30	Sirapach , Sorthong, Srisuda, Kunanya	
219432	การเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส	French Report Writing	2(1-2-3)	4	30	Sirapach	เมื่อตอนที่ 2/59 เปิดวิชาเอกเลือกแล้ว 219432
	วิชาเอกเลือก 10 หน่วยกิต* เสนอ						
219412	การแปลไทย-ฝรั่งเศส	Thai-French Translation	3(2-2-5)	4	30	Denis	จากการประชุมกับนิสิตในแวดวง

code	cours	cours	crédit	année	nombre	enseignant	remarque
219431	การอ่านงานเขียนที่ไม่ใช่วรรณคดีฝรั่งเศส	Reading of Non-Literary French Texts	3(2-2-5)	4	30	Sorthong	อาจารย์ที่ปรึกษา อ.ศรียุทธา เมื่อวันที่ 25/1/2560
219421	การสนทนาและการอภิปราย 2	Conversation and Discussion II	2(1-2-3)	4	30	Charly Longue	
219345	ภาษาฝรั่งเศสด้านการท่องเที่ยว 2	French for Tourism II	3(2-2-5)	4	30	Denis	
219346	ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการโรงแรม	French for Hotel	3(2-2-5)	4	40	Charly Longue	เรียนร่วมกับรหัส 58
xxxxxx	วิชาเลือกเสรี		3(x-x)	4			
	วิชาโท จำนวน 2 วิชา(6 หน่วยกิต) สำหรับนิสิตที่เตรียม 219101, 219102 แล้ว						
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	French I	3(1-4-4)	3		Kunanya 3 ชม. Miguel 2 ชม.	เรียนร่วมกับกลุ่ม 2 เอกฝรั่งเศส
219121	การฟัง-การพูดภาษาฝรั่งเศส 1	French Listening and Speaking I	2(1-2-3)	3		Miguel	เรียนร่วมกับกลุ่ม 2 เอกฝรั่งเศส
	วิชาโท จำนวน 1 วิชา สำหรับนิสิตชั้นปีที่ 2						
219101	ภาษาฝรั่งเศสเบื้องต้น 1	Elementary French I	3 (2-2-5)	2	25	Miguel	

มติ ที่ประชุมรับทราบ ในขณะนั้นงานบริการวิชาการคณะ นิสิตตกแผนงานทางคณิตศาสตร์เพื่อขอขยับระยะเวลาเรียน เช่น รายวิชา 219311 หากมีการขยับตารางเวลาสอนอาจมีผลกระทบต่อกลุ่มอื่น
ภาควิชาเสนอให้คณะกรรมการให้ทำการลงทะเบียนล่วงหน้าก่อน แล้วเชิญนิสิตมาหารือกันเพื่อจัดตารางเรียนที่ลงตัวสำหรับทุกคน

3.2 เรื่องสรุปภาระงานสอนของคณาจารย์ภาควิชาภาษาตะวันตก ภาคเรียนต้น ปีการศึกษา 2559

ภาระงานสอนดร. ศิริพัชร์ ฌานเขาวรรณ

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะ วิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะการ สอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219351	วรรณกรรมฝรั่งเศส เบื้องต้น	2 (1-2-3)	เอกบังคับ	40		เดี่ยว	3
219451	วรรณกรรมฝรั่งเศสและ ภูมิหลังทางปัญญา	2 (1-2-3)	เอกเลือก	35		เดี่ยว	3
219432	การเขียนรายงานภาษา ฝรั่งเศส	2 (1-2-3)	เอกบังคับ	30		เดี่ยว	3
219499	วิทยานิพนธ์ระดับ ปริญญาตรี	6 หน่วย กิต	เอกบังคับ			ร่วม	
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							9

ภาระงานสอนดร.ชอทอง บรรจงสวัสดิ์

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะ วิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะ การสอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219374	การวิเคราะห์ ความหมายและ ประโยคภาษา ฝรั่งเศส	3 (2-2-5)	เอกบังคับ	35		เดี่ยว	4
219431	การอ่านงานเขียนที่ ไม่ใช่วรรณคดีฝรั่งเศส	3 (2-2-5)	เอกบังคับ	30		เดี่ยว	4
219499	วิทยานิพนธ์ระดับ ปริญญาตรี	6 หน่วยกิต	เอกเลือก	30		ร่วม	
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							8

ภาระงานสอนอ.ศรีสุดา พุ่มชม

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะวิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะการ สอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219201	ภาษาฝรั่งเศส 3	3 (1-4-4)	เอกบังคับ	50		ร่วม	3
219311	การแปลภาษา ฝรั่งเศสเบื้องต้น	3 (2-2-5)	เอกเลือก	35		เดี่ยว	4
219499	วิทยานิพนธ์	6 หน่วยกิต	เอกบังคับ			ร่วม	

ระดับปริญญาตรี							
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							7

ภาระงานสอนอาจารย์คุณัญญา บัวพรหมมาตร

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะ วิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะ การสอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	3(1-4-4)	เอกบังคับ	25		ร่วม กลุ่ม1	3
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	3(1-4-4)	เอกบังคับ	25		ร่วม กลุ่ม2	3
219344	ภาษาฝรั่งเศสด้านการ ท่องเที่ยว	3(2-2-5)	เอกเลือก	40		เดี่ยว	4
219499	วิทยานิพนธ์ระดับ ปริญญาตรี	6 หน่วยกิต	เอกบังคับ			ร่วม	
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							10

ภาระงานสอนอาจารย์Denis Francois.

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะ วิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะการ สอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219232	การอ่าน-การเขียนภาษา ฝรั่งเศส 2	2 (1-2-3)	เอกบังคับ	25		เดี่ยว กลุ่ม1	3
219232	การอ่าน-การเขียนภาษา ฝรั่งเศส 2	2 (1-2-3)	เอกบังคับ	25		เดี่ยว กลุ่ม2	3
219345	ภาษาฝรั่งเศสด้านการ ท่องเที่ยว 2	3(2-2-5)	เอกเลือก	40		เดี่ยว	4
219412	การแปลไทย-ฝรั่งเศส	3(2-2-5)	เอกเลือก	26		เดี่ยว	4
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							14

ภาระงานสอนอาจารย์Charly Longué

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะวิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะ การสอน	จำนวนที่ สอน (ชม./ สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียน จริง		
219345	ภาษาฝรั่งเศสด้าน การท่องเที่ยว2	3(2-2-5)	เอกบังคับ	30		เดี่ยว	4
219201	ภาษาฝรั่งเศส 3	3 (1-4-4)	เอกบังคับ	50		ร่วม	2
219321	การสนทนาและการ อภิปราย1	2(1-2-3)	เอกบังคับ	17		เดี่ยว กลุ่ม1	3
219321	การสนทนาและการ	2(1-2-3)	เอกบังคับ	17		เดี่ยว กลุ่ม2	3

	อภิปราย1						
219421	การสนทนาและการอภิปราย 2	2(1-2-3)	เอกบังคับ	26		เดี่ยว	3
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							15

ภาระงานสอนอาจารย์ Miguel Jaimes Bonilla

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	หน่วยกิต (ชั่วโมง)	ลักษณะวิชา	จำนวนนิสิต		ลักษณะการสอน	จำนวนที่สอน (ชม./สัปดาห์)
				รับ	ลงทะเบียนจริง		
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	3(1-4-4)	เอกบังคับ	25		ร่วม กลุ่ม1	2
219103	ภาษาฝรั่งเศส 1	3(1-4-4)	เอกบังคับ	25		ร่วม กลุ่ม2	2
219121	การฟัง-การพูดภาษาฝรั่งเศส 1	2(1-2-3)	เอกบังคับ	25		เดี่ยว กลุ่ม1	3
219121	การฟัง-การพูดภาษาฝรั่งเศส 1	2(1-2-3)	เอกบังคับ	25		เดี่ยว กลุ่ม2	3
219101	ภาษาฝรั่งเศสเบื้องต้น 1	3(2-2-5)	เลือกเสรี	25		เดี่ยว	4
รวมจำนวนชั่วโมงการสอนที่สอนทั้งสิ้นต่อสัปดาห์							14

มติ มอบอาจารย์ทุกท่านตรวจสอบภาระงานของตน หากพบข้อผิดพลาดให้รีบแจ้ง

3.3 เรื่องการจัดหาอาจารย์ผู้สอนชาวต่างประเทศ

ตามที่ คณะฯ ประกาศรับสมัครอาจารย์ชาวต่างชาติ จำนวน 2 อัตรา เพื่อมาเป็นอาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ทดแทนตำแหน่งผู้มีความรู้ความสามารถเป็นอาจารย์ชาวต่างประเทศที่สิ้นสุดสัญญาเมื่อวันที่ 30 กันยายน 2559 จำนวน 2 อัตรา นั้น มหาวิทยาลัยฯ ได้อนุมัติการขอจ้าง Mr. Charly Richard Alexandre Longué สัญชาติฝรั่งเศส ในตำแหน่ง ผู้มีความรู้ความสามารถพิเศษเป็นอาจารย์ วุฒิการศึกษาในระดับปริญญาตรี สาขาศิลปะ อักษรศาสตร์ ภาษา วิชาเอกภาษาอังกฤษ และภาษาญี่ปุ่น มหาวิทยาลัย Université d'Orléans ระดับปริญญาโท สาขาภาษาศาสตร์และการสอนภาษาฝรั่งเศส มหาวิทยาลัย Université d'Orléans เพื่อทดแทนกรอบอัตราเดิม โดยขออนุมัติจ้างในอัตราเดือนละ 31,420 บาท และเบิกจ่ายจากงบประมาณรายได้มหาวิทยาลัย ค่าจ้างปรับเพิ่มร้อยละ 10 เดือนละ 3,142 บาท รวมเป็นค่าจ้างเดือนละ 34,570 บาท จากงบประมาณแผ่นดิน ประจำปี พ.ศ. 2560 ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม - 30 กันยายน 2560

ทั้งนี้ หัวหน้าภาคได้โทรศัพท์ไปสอบถามอดีตเพื่อนร่วมงานของ Mr. Charly Longué ที่โรงเรียนมัธยมวัดสิงห์ถึงพฤติกรรมการปฏิบัติงาน เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาที่เคยเกิดขึ้นเกี่ยวกับพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสมของอาจารย์ชาวต่างชาติบางท่านในอดีต

มติ ที่ประชุมรับทราบ

ระเบียบวาระที่ 4 เรื่องเพื่อพิจารณา

4.1 เรื่องเกรตรายวิชาภาษาฝรั่งเศส

เนื่องจากสิ้นสุดการเรียนการสอนในภาคเรียน 1 และ 2 ปีการศึกษา 2559 แล้ว ภาควิชาจึงขอนำรายละเอียดเกี่ยวกับเกรด รายวิชาภาษาฝรั่งเศส มาให้ที่ประชุมพิจารณา

ภาคเรียนต้น/2559

รายวิชา	จำนวนนิสิตต่อเกรด											รวม	GPA เฉลี่ย	STDEV
	A	B+	B	C+	C	D+	D	F	P	S	U			
219101-3 : Elementary French I	13	11	12	8	14	5	2	-	-	-	-	65	2.83	.88
219103-3 : French I	11	10	7	6	6	2	2	2	-	-	-	48	2.87	1.06
219121-4 : French Listening and Speaking I	8	13	4	9	6	-	2	4	-	-	-	48	2.74	1.16
219201-3 : French III	2	1	3	3	5	5	6	3	-	-	-	30	1.84	1.10
219232-3 : French Reading and Writing II	-	4	2	6	3	8	2	4	-	-	-	29	1.90	1.07
219321-3 : Conversation and Discussion I	3	10	3	4	7	-	-	-	-	-	-	27	2.96	.72
219344-3 : French for Tourism I	2	2	5	6	10	4	1	-	-	-	-	30	2.40	.75
219351-3 : Introduction to French Literature	6	1	-	4	7	2	3	3	-	-	-	26	2.21	1.29
219361-2 : France Today	4	4	1	2	11	4	-	-	-	-	-	26	2.54	.89
219371-2 : Introduction to French Linguistics	5	5	4	2	7	3	1	-	-	-	-	27	2.74	.93
219374-2 : French Semantics and Syntactic Analysis	3	4	2	6	9	2	-	-	-	-	-	26	2.62	.78
219412-3 : Thai-French Translation	3	7	2	3	13	2	1	-	-	-	-	32	2.58	.85
219431-2 : Reading of Non Literary French Texts	1	1	2	5	12	3	2	-	-	-	-	27	2.17	.68
219442-4 : French for Business	6	4	3	5	10	2	-	1	-	-	-	32	2.66	.97
219451-2 : French Literature and Intellectual Background	2	9	7	7	1	-	-	-	-	-	-	26	3.08	.52
219453-3 : French Poetry	5	7	9	6	1	-	-	-	-	-	-	31	3.16	.56
219455-3 : Twentieth Century and Contemporary French Literature	4	3	7	4	11	-	-	-	-	-	-	32	2.74	.73
219456-2 : French Novels	3	4	7	-	7	-	-	-	-	-	-	21	2.90	.74
219491-1 : Professional Training	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	0.00
219499-1 : Undergraduate Thesis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	-	31	-	0.00
785101-1 : Elementary Spanish I	3	5	2	1	4	-	-	-	-	-	-	15	3.07	.78
786101-1 : Elementary German I	6	11	4	1	2	-	2	-	-	-	-	26	3.19	.8

ภาคเรียนปลาย/2559

รายวิชา	จำนวนนิสิตต่อเกรด											รวม	GPA เฉลี่ย	STDEV
	A	B+	B	C+	C	D+	D	F	P	S	U			

ภาควิชาภาษาตะวันตก														
219102-3 : Elementary French II	3	7	5	1	4	-	2	1	-	-	-	24	2.78	1.06
219104-3 : French II	4	5	8	7	12	3	1	-	-	-	-	43	2.61	.78
219202-3 : French IV	6	2	2	2	4	6	5	2	-	-	-	30	2.21	1.26
219222-4 : French Listening and Speaking II	4	5	9	5	13	5	-	2	-	-	-	43	2.48	.94
219231-3 : French Reading and Writing I	7	5	4	1	9	4	1	3	-	-	-	39	2.50	1.22
219261-3 : French Civilization I	3	4	4	2	8	6	1	3	-	-	-	31	2.23	1.13
219270-3 : French Phonetics	1	-	4	4	11	6	8	2	-	-	-	38	1.81	.85
219303-2 : French Composition	2	2	4	1	8	9	4	3	-	-	-	33	1.91	1.04
219304-3 : Advanced French Writing	1	2	1	3	3	5	5	1	-	-	-	33	1.90	1.01
219345-3 : French for Tourism II	5	3	5	5	3	6	1	1	-	-	-	29	2.55	1.05
219352-3 : French Literary Appreciation	3	5	8	9	-	-	-	-	-	-	-	25	3.04	.52
219398-1 : Research Methodology	8	5	4	5	4	2	-	-	-	-	-	28	3.04	.84
219442-4 : French for Business	4	2	3	1	6	3	5	1	-	-	-	25	2.24	1.16
219443-4 : French for Secretarial Science	6	2	4	-	12	1	-	1	-	-	-	27	2.63	1.03
219454-3 : Eighteenth and Nineteenth Century French Literature	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	7	2.75	.29
219497-1 : Co-operative Education	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	27	-	0.00
785101-1 : Elementary Spanish I	5	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	10	3.55	.55
786102-1 : Elementary German II	3	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3.70	.45

มติ เกรดมีความปกติ แต่อย่างไรก็ดีควรมีการสุ่มเชิงนิตินิตมาสัมภาษณ์ ทั้งนี้ คณะกรรมการมีข้อสังเกตว่า ในบางรายวิชา มีการกระจุกตัวของเกรดอยู่ที่ A และ B เท่านั้น จึงควรลองเทียบเกรดของนิตินิตในรายวิชาดังกล่าวกับรายวิชาอื่นที่นิตินิตลงทะเบียนเรียนว่ามีความสอดคล้องกันเพียงใด

4.2 เรื่องรายงานการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนิตินิต ภาคเรียนปลาย ปีการศึกษา 2559

แบบรายงานสรุปผลการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนิตินิต
หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส
คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
ประจำปีการศึกษา 2559

คำชี้แจง :

1. แบบรายงานสรุปผลการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนิตินิตฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่อแจ้งผลการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนิตินิตหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
2. แบบรายงานสรุปผลการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนิตินิต มีจำนวน 3 หมวด

หมวดที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับหลักสูตร

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส เริ่มรับนิสิตเมื่อปีการศึกษา 2556
ดำเนินการเรียนการสอนมาแล้ว 4 ปี

หมวดที่ 2 จำนวนรายวิชาที่เปิดสอน/ทวนสอบ ในภาคเรียน 2 ปีการศึกษา 2559

2.1 จำนวนรายวิชาที่เปิดสอน/ทวนสอบ

รายวิชาที่เปิดสอนทั้งหมดในหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ภาคเรียน 2 ปีการศึกษา 2559 จำนวน 16 รายวิชา (ไม่รวมรายวิชาศึกษาทั่วไป และวิชาบังคับมหาวิทยาลัย) ตามข้อกำหนดของตัวบ่งชี้ระบุว่าจะต้องทำการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ฯ อย่างน้อยร้อยละ 25 ของรายวิชาที่เปิดสอนในแต่ละภาคการศึกษา ดังนั้นหลักสูตรจึงดำเนินการทวนสอบ จำนวน 6 รายวิชา คิดเป็นร้อยละ 37.50 ดังนี้

ที่	รายวิชาที่เปิดสอน	รายวิชาที่ทวนสอบ	ผลการประเมิน (แบบ แบบ ทส. 01)
ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2559 (ชั้นปีที่ 1-4)			
1	219102-3 : Elementary French II	-	-
2	219104-3 : French II	√	เอกสารแนบ
3	219202-3 : French IV	√	เอกสารแนบ
4	219222-4 : French Listening and Speaking II	√	เอกสารแนบ
5	219231-3 : French Reading and Writing I	√	เอกสารแนบ
6	219261-3 : French Civilization I	-	-
7	219270-3 : French Phonetics	-	-
8	219303-2 : French Composition	-	-
9	219304-3 : Advanced French Writing	-	-
10	219345-3 : French for Tourism II	-	-
11	219352-3 : French Literary Appreciation	-	-
12	219398-1 : Research Methodology	√	เอกสารแนบ
13	219442-4 : French for Business	-	-
14	219443-4 : French for Secretarial Science	√	เอกสารแนบ
15	219454-3 : Eighteenth and Nineteenth Century French Literature	-	-
16	219497-1 : Co-operative Education	-	-

2.2 กระบวนการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ฯ

การดำเนินการทวนสอบมาตรฐานผลการเรียนรู้ขณะนิสิตยังไม่สำเร็จการศึกษา (ตามที่ได้ระบุไว้ในรายละเอียดของหลักสูตร (มคอ.2) หมวดที่ 5 ข้อ 2) ตามรายละเอียดดังนี้

กระบวนการทวนสอบฯ (ตามที่ได้ระบุไว้ในรายละเอียดของหลักสูตร (มคอ.2) หมวดที่ 5 ข้อ 2)	การดำเนินการ (ตามที่ได้ระบุไว้ในรายละเอียดของหลักสูตร (มคอ.2) หมวดที่ 5 ข้อ 2)	หมายเหตุ
--	--	----------

กระบวนการทวนสอบฯ (ตามที่ได้รับไว้ในรายละเอียดของหลักสูตร (มคอ.2) หมวดที่ 5 ข้อ 2)	การดำเนินการ (ตามที่ได้รับไว้ในรายละเอียดของหลักสูตร (มคอ.2) หมวดที่ 5 ข้อ 2)	หมายเหตุ
<p>มีการทวนสอบผลสัมฤทธิ์ของนักศึกษาตามมาตรฐานผลการเรียนรู้ ที่กำหนดใน มคอ.3 และมคอ.4 (ถ้ามี) อย่างน้อยร้อยละ 25 ของรายวิชาที่เปิดสอนในแต่ละปีการศึกษา โดยให้มีการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของรายวิชาในหลักสูตรทุกภาคการศึกษา ตามขั้นตอนต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> - คณะกรรมการบริหารหลักสูตรประจำคณะ (ที่ไม่ใช่ผู้สอน) ทำหน้าที่เป็นผู้รับผิดชอบในการทวนสอบผลสัมฤทธิ์ของนักศึกษาตามมาตรฐานผลการเรียนรู้ ที่กำหนดใน มคอ.3 และ มคอ.4 (ถ้ามี) ในแต่ละภาคการศึกษา - คณะกรรมการบริหารหลักสูตรประจำคณะจะทำการคัดเลือกรายวิชาที่เปิดสอนในแต่ละภาคการศึกษาโดยใช้วิธีสุ่มเลือกโดยไม่แจ้งให้ผู้สอนทราบล่วงหน้า - รายวิชาใดที่มีมาตรฐานผลการเรียนรู้ของนักศึกษาที่กำหนดใน มคอ.3 และ มคอ.4 (ถ้ามี) ไม่ผ่านมาตรฐานให้ผู้สอนจัดทำแผนการปรับปรุงการเรียนการสอนเสนอต่อทางคณะเพื่อพัฒนาการเรียนการสอนในรายวิชานั้น 	<ul style="list-style-type: none"> - แต่งตั้งกรรมการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ฯ - ทำการคัดเลือกรายวิชาที่เปิดสอนในแต่ละภาคการศึกษาโดยใช้วิธีสุ่มเลือก - ดำเนินการทวนสอบ - เสนอผลการทวนสอบให้กับคณะกรรมการบริหารหลักสูตรและผู้สอนประจำรายวิชาทราบ 	

หมวดที่ 3 ผลการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนักศึกษา

1. ผลการทวนสอบมาตรฐานการเรียนรู้โดยภาพรวม

1.1 ผลการทวนสอบผลสัมฤทธิ์ของหลักสูตรครบถ้วนตามกระบวนการ

1.2 สรุปผลการทวนสอบผลสัมฤทธิ์

1.2.1 รายวิชาที่นำมาทวนสอบภาคเรียน 2 ปีการศึกษา 2559 จำนวน 6 รายวิชา

ผลการทวนสอบ.....ตามเอกสารแนบ.....

2. แนวทางพัฒนา

2.1 ส่งเสริมให้อาจารย์เข้าอบรม แลกเปลี่ยนเรียนรู้ภายในภาควิชาและกับหลักสูตรอื่นๆ

2.2 จัดให้มีทวนสอบเป็นระยะๆ เพื่อติดตามวิธีการสอน การวัดผลประเมินผล ทำให้ค้นพบปัญหาและสามารถแก้ไข ปรับปรุงให้ถูกต้องทันเวลา

2.3 ทบทวนหลักเกณฑ์และวิธีการในการทวนสอบให้เหมาะสมกับสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ

2.4 จัดอบรม ประชุม ชี้แจง ทบทวน ให้อาจารย์อย่างสม่ำเสมอ

2.5 สร้างทัศนคติที่ดีเกี่ยวกับการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ ให้เห็นว่าการทวนสอบเป็นเรื่องสำคัญ ไม่ใช่ภาระงานที่หนัก และต้องให้ความร่วมมือในการดำเนินการ

2.6 สำหรับอาจารย์ใหม่ (หากยินดี) ควรมีการไปสังเกตการณ์การสอนในห้องเรียนเพื่อจะได้แนวทางที่เป็นประโยชน์จากผู้มีประสบการณ์มากกว่า

2.7 คณะควรจัดอบรมการเขียน มคอ. ต่างๆให้กับอาจารย์ชาวต่างชาติ โดยเฉพาะความสำคัญของการปรับปรุงการสอน หรือการนำข้อเสนอแนะไปปรับปรุง

2.8 คณะควรจัดอบรมเกี่ยวกับการวัดผลและการประเมินผล เพื่อให้การวัดและประเมินผลมีความถูกต้องแม่นยำขึ้น

มติ ครรเชญนิสิต อาจารย์และบุคคลภายนอกที่อยู่นอกหลักสูตรมาร่วมทวนสอบด้วย โดยควรจัดการทวนสอบให้เร็วขึ้น เพื่อสามารถเชญนิสิตมาร่วมทวนสอบก่อนปิดเทอม
นอกจากนี้ ที่ประชุมได้ย้าถึงความสำคัญของการปรับปรุงหลักสูตรให้ทันสมัย โดยขอความอนุเคราะห์คณาจารย์ทุกท่านให้ หยิบยกเนื้อหาที่เป็นปัจจุบัน หรือมีนวัตกรรม มีการอ้างอิงถึงศตวรรษที่ 21 เข้ามาเกี่ยวข้อง เข้ามาบรรจุในเนื้อหาด้วย

4.3 เรื่องปัญหาในการจัดการเรียนการสอน ในปีการศึกษา 2559 ที่ผ่านมา

ภาควิชาฯขอหารือคณาจารย์เกี่ยวกับปัญหาที่พบในการจัดการเรียนสอน การดูแลนิสิตในที่ปรึกษาวิชาการ ฯลฯ เพื่อหาแนว ทางแก้ไขร่วมกัน

มติ เสนอให้ อ.ที่ปรึกษาฯกำชับให้นิสิตลงทะเบียนตามแผนการเรียนให้ได้ เพื่อไม่ให้ก่อให้เกิดปัญหาในการลงทะเบียนใน ภายหลัง

คณาจารย์ได้สะท้อนความเป็นไปของนิสิต ดังนี้

รหัส 59

อานนท์จะย้ายไปเอกพม่า

จุฑามาจะย้ายไปเอกไทย ย้ายวิชาฝรั่งเศสไปเป็นวิชาโท

เพ็ญภาคองอยู่ในเอกฝรั่งเศส

ณัชชา นุ่มเนื้อ ย้ายไป BEC หรือลาออกไปหาที่เรียนใหม่

อนันตญาย้ายมาจากเอกภาษาเกาหลี (จะอยู่ในการดูแลของอาจารย์ที่ปรึกษาฯรหัส 60)

รหัส 58

ศิริพรรีไทร์

ปิยากร จะย้ายแต่ยังไม่ได้แจ้งย้าย

ณัฐกมลมีความเสี่ยงที่จะรีไทร์

รหัส 57

ธนพร สุวิชาดา พรรณวดี กำลังตามเก็บรายวิชาเพื่อให้จบการศึกษาได้ตามแผน

รหัส 56

มีนิสิตค้างท้อ 14 คน

จิราพร พรพิมล รัตนชัย สมฤดี สุจิวรรณ จะจบการศึกษาภาคเรียน 3/2559

ศศิวัลย์และณัฐชยา อาจจบการศึกษาภายในภาคเรียน 2/2560

4.4 เรื่องการติดตามนิสิตที่ตกแผนการเรียนหรือนิสิตที่มีผลการเรียนต่ำกว่า 2.00

ตามที่มหาวิทยาลัยมีนโยบายให้ติดตามนิสิตที่ตกแผนการเรียนหรือที่รอพิจารณาอย่างใกล้ชิด ภาควิชาฯจึงได้รวบรวมข้อมูลผล การเรียนของนิสิตสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสทั้งหมดจากระบบทะเบียนได้ดังนี้

รหัส 59

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
1	59260276	นางสาวกิริติพร มังเทศ	3.18
2	59260313	นางสาวเกวลิน กลิ่นรักษ์	2.12
3	59260504	นายจิรภัทร บุญมี	3.64
4	59260559	นางสาวจุฑามาศ ผุดผ่อง	2.40
5	59260665	นายชฎานนท์ ลิ้มรส	2.14
6	59260771	นางสาวชิตชนก เพชรยอด	2.71
7	59260894	นางสาวณัชชา นุ่มเนื้อ	2.00
8	59260931	นางสาวณัฐธิกานต์ พุกสอน	2.84
9	59261112	นางสาวดารณี พุกสุข	3.12

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
10	59261389	นายธนากร ทองคำ	3.10
11	59261495	นางสาวธีรดา อานุกาภภราดร	2.88
12	59261518	นายนนทวัฒน์ พรหมดำ	3.07
13	59261624	นางสาวนารีรัตน์ สุวรรณตันทุลา	2.25
14	59261631	นางสาวน้ำฝน บุญเรือง	3.04
15	59261723	นายบุญศิริ พันธุ์ขุนทด	2.90
16	59261747	นางสาวเบญจมาศ อาดเอื้อ	3.41
17	59261839	นางสาวปรียกร ตรงต่อกิจ	3.82
18	59261945	นางสาวเปมิกา สายวงศ์ปัญญา	3.28
19	59262003	นางสาวพรภรณ์ ศรีวรรณะ	2.66
20	59262010	นางสาวพรชิตา เงินยวง	2.24
21	59262089	นายพลากร จีนา	3.10
22	59262102	นางสาวพัทริญา กาญจนากร	2.96
23	59262249	นางสาวเพ็ญภา กงกวย	3.32
24	59262287	นางสาวภณิดา คำเฮียง	2.81
25	59262386	นางสาวมนัสศรี นางาม	3.22
26	59262485	นางสาวรัชก ออยู่เลิศล	3.37
27	59262522	นางสาวรัตนภรณ์ บุระตะ	2.62
28	59262744	นางสาววิรินทร์ โตจิ้ว	3.21
29	59262782	นางสาวศรีสุดา จันทิมะนัน	2.64
30	59262805	นางสาวศศิธร ทองหมู่	3.32
31	59262980	นางสาวสายชล บุตรดีพุทธ	2.95
32	59262997	นางสาวสายฝน ภูเก้าจัด	2.84
33	59263109	นางสาวสุธารินี ไกรวิริยะ	2.80
34	59263222	นายเสกฐวุฒิ พุทธิมา	2.74
35	59263314	นางสาวอติทยา ก้อนทอง	2.86
36	59263321	นางสาวอภิขณา นันไชย	2.85
37	59263383	นางสาวอรยา เอี่ยมสืบทัพ	3.05
38	59263390	นายอรรถพล กุลสุ	1.87
39	59263512	นายอานนท์ เรือนงาม	3.27
40	59264076	นางสาวอนันตญา ขวัญเมือง	3.31

รหัส 58

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
1	58261748	นางสาวกวิศรา แก้วแดง	2.48
2	58261762	นางสาวเกวริน อินสุตา	2.28
3	58261786	นางสาวคุณัญญา คงนวล	2.58
4	58261809	นายจิรายุ ยะตาหิ	2.74
5	58261816	นางสาวเจนจิรา ยอดลี	3.44
6	58261830	นางสาวชนัดดา มีแสง	2.72

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
7	58261847	นางสาวชลลดา ชำนาญผา	3.30
8	58261885	นางสาวณัฐกมล มาฝั่ง	1.95
9	58261915	นางสาวทิพาพร ศรีพยัคฆ์	2.36
10	58261922	นางสาวธณณณัฐ ศรีนนทา	2.69
11	58261939	นางสาวธนัชรา อยู่ปาน	2.91
12	58261946	นายธเนศ เอี่ยมสินธุ์	2.72
13	58261953	นายนพพล สุขด้าย	2.20
14	58261960	นางสาวนภัสชยา จัยสุข	3.61
15	58261977	นางสาวนัฐมล ชุศักดิ์	2.28
16	58261984	นางสาวนันทวัน อินทร์ธนู	2.79
17	58262011	นางสาวปรารินทร์ สารราษฎร์	2.36
18	58262042	นางสาวปิยธิดา กิตวงศ์	3.35
19	58262059	นางสาวปิยากร วังสินธร	2.32
20	58262073	นางสาวพัชริดา อรอินทร์	3.54
21	58262080	นางสาวพิชชา สุขพิทักษ์	3.44
22	58262103	นางสาววรรณรดา พระทองคำ	2.49
23	58262127	นางสาววิมลรัตน์ ปัญญาภาค	3.15
24	58262134	นางสาวศิริพร ป้อมวงศ์	1.37
25	58262172	นางสาวสุนิตา ศรีเพ็ชร	3.43
26	58262196	นางสาวหงส์เหม ครุฑทอง	3.56
27	58262202	นางสาวอรเทพิน จิตรพยัคฆ์	2.67
28	58263759	นางสาวอรรษา ครอบระวะ	3.17
29	58263919	นายรัฐธรรมบุญ สุ่มแก้ว	2.51
30	58343550	นางสาวณัชชา ศรีภิรมย์	3.12

รหัส 57

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
1	57261565	นายปพิชญ์ภูภาณจน์ อุดคำมี	2.52
2	57261589	นายกิตติศักดิ์ พินทุย	2.31
3	57261596	นายเกษมสันต์ แสนนิสา	3.53
4	57261633	นายชัชพงศ์ เจษฎาชัยศรี	3.69
5	57261657	นายพลพบ ปรัชพรภัส	2.34
6	57261688	นางสาวณัฐธิดา แต่งไทย	2.72
7	57261701	นายทิวากร คงเพ็ชร	2.20
8	57261718	นางสาวธนพร ฤทธิรักษ์	2.10
9	57261725	นางสาวนัฐวดี นาครัมย์	3.03
10	57261749	นางสาวบุศรินทร์ สิงห์จันทร์	3.07
11	57261763	นางสาวปิยะธิดา วรรัตน์ ณ อยู่ยยา	3.15
12	57261770	นางสาวพรรณวดี งามสิริรัตนกุล	2.19

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
13	57261794	นางสาวพัฒน์นรี นกชัยภูมิ	3.01
14	57261831	นางสาวรพีพรรณ พักทอง	3.08
15	57261855	นางสาววรรณัน สนศิริ	2.25
16	57261862	นางสาววันทนา แก้วทอง	2.85
17	57261879	นางสาววันทนี นาครินทร์	2.71
18	57261893	นางสาวศศิชนันท์ แยมกลิน	2.87
19	57261909	นางสาวศศิประภา เย็นใจมา	2.50
20	57261916	นางสาวศุภภา คำโม	3.02
21	57261923	นายสถาพร วงศ์ศักดิ์	2.64
22	57261947	นายจิรัฐกานต์ ศรีภิรมย์	2.58
23	57261961	นางสาวสุวิษาดา ใจฉลาด	2.11
24	57261978	นางสาวโสธิดา แสนสี	3.47
25	57261985	นางสาวหทัยรัตน์ เสือสมิง	3.91
26	57261992	นางสาวอภิญญา ผาคำ	3.53

รหัส 56

	รหัสประจำตัว	ชื่อ-นามสกุล	เกรดเฉลี่ย
1	56261085	นางสาวนิภาวรรณ คงขจรวงศ์	2.38
2	56261610	นายกนกพันธุ์ ธนานันต์	2.24
3	56261658	นางสาวศศิวัลย์ วิหครัตน์	2.15
4	56261665	นางสาวจิราพร เทพสมบัติ	2.31
5	56261689	นายเฉลิมศักดิ์ จุลกลับ	1.88
6	56261733	นางสาวณัฐชยา รักสกุล	2.27
7	56261801	นางสาวปัทวิภาญจน์ สุวรรณเวช	1.95
8	56261825	นางสาวพรพิมล อินตะเสน	2.44
9	56261887	นางสาวเมษารินี เจียมลิน	2.00
10	56261894	นายรัตน์ชัย จูทอง	2.17
11	56261924	นางสาววิภาดา ปินทะบุตร	2.13
12	56261948	นางสาววิริญญา ขาวเหลือง	1.94
13	56261986	นางสาวสมฤดี สีขาว	2.89
14	56261993	นางสาวสุจิวรรณ พลับขาว	2.97

ประเด็นพิจารณา

นิสิตรหัส 56 มีผู้สำเร็จการศึกษา....คน

มีผู้คาดว่าจะสำเร็จการศึกษาคน

มีนิสิตตกค้างในภาคเรียนที่ 1/2560 จำนวน....คน

แนวทางแก้ไขปัญหา

มติ อาจารย์ที่ปรึกษาต้องยื่นให้นิสิตตรวจสอบจบ หรือให้นิสิตขอคำปรึกษาจากเจ้าหน้าที่ทะเบียนคณะเพื่อทำการตรวจสอบจบให้

- เนื่องจากนิสิตรหัส 56 เป็นนิสิตปีแรกที่ใช้หลักสูตรปี 2556 มีนิสิตในชั้นปีนี้จำนวนมากที่ไม่สำเร็จการศึกษาตามแผนการศึกษา ควรที่คณะกรรมการบริหารหลักสูตรจะได้พิจารณาร่วมกันว่าเพราะเหตุใด ในเบื้องต้น ปัญหาที่ได้พบจากหลักสูตรนี้คือ
 1. รายวิชา 2 หน่วยกิต
 2. รายวิชาวิทยานิพนธ์สร้างปัญหาให้กับนิสิตอย่างมาก
 3. รายวิชาสหกิจศึกษาทำให้นิสิตมาเรียนพร้อมฝึกงานแบบเมื่อก่อนไม่ได้ ทำให้นิสิตไม่สามารถจบการศึกษาได้เร็วภาควิชาจะนัดพบนิสิตรหัส 56 ทั้งหมดและเรียนเชิญ อ.ที่ปรึกษาเข้าร่วมด้วย เพื่อร่วมกันแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น
- อ.ที่ปรึกษาควรติดต่อผู้ปกครองของนิสิตเพื่อแจ้งผู้ปกครองถึงสถานการณ์ที่แท้จริงของนิสิต และอาจจะได้รับทราบถึงปัญหาครอบครัวของนิสิต

4.5 เรื่องการรับนักศึกษาเข้าฝึกงาน

หัวหน้าภาควิชาได้รับการติดต่อจากนักศึกษาไทยที่ศึกษาอยู่ในประเทศฝรั่งเศส จำนวน 2 ราย เพื่อขอเข้าฝึกงาน ณ ภาควิชา ในช่วงภาคเรียนที่สอง ปีการศึกษา 2560 หรือตั้งแต่เดือนมกราคมเป็นต้นไป

1. นางสาวศโรชิน อาจหาญ กำลังศึกษาปริญญาโทปีที่หนึ่งสาขา didactique du FLE อยู่ที่มหาวิทยาลัย Bourgogne

2. นายคณิศร กฤษณาพรณ ปัจจุบันเป็นผู้รับทุนรัฐบาลฝรั่งเศส Franco-Thai และกำลังศึกษาปริญญาโทด้านการสอนภาษาฝรั่งเศสในฐานะภาษาต่างประเทศที่ Université d'Angers รายวิชาที่สามารถทำการสอนได้คือภาษาฝรั่งเศสทั่วไป การฟัง-พูด การอ่าน-เขียน อารยธรรมและวัฒนธรรมฝรั่งเศส และการสอนภาษาฝรั่งเศสในฐานะภาษาต่างประเทศ

มติ เนื่องจากมีข้อจำกัดเชิงพื้นที่และบุคลากรที่ต้องมาดูแลนักศึกษาฝึกงาน ที่ประชุมเห็นสมควรให้รับนางสาวศโรชิน อาจหาญ เนื่องจากยื่นใบสมัครมาก่อน อนึ่ง หัวหน้าภาควิชาฯ ให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่า นางสาวศโรชิน อาจหาญ แสดงความสนใจที่จะมาทำงานกับสาขาวิชาหากสำเร็จการศึกษาระดับ Master 2 แล้ว เคยนำเสนอประวัติมาให้ การมาฝึกงาน ณ สาขาวิชาในอนาคตจึงเป็นโอกาสอันดีที่จะได้ทำความรู้จักกับนางสาวศโรชิน

4.6 เรื่องการจัดทำงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2561 (ตุลาคม 2560- กันยายน 2561)

ตามที่คณะฯ ขอให้แต่ละภาควิชาฯ

1. จัดทำงบประมาณรายจ่ายของภาควิชาตามเกณฑ์การจัดสรรงบประมาณรายจ่ายได้คณะฯ ปีงบประมาณ พ.ศ. 2561 และเป็นไปตามธรรมาภิบาลทางการเงิน โดยเน้นหลักความโปร่งใส ความมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการใช้จ่ายเงิน ตามหลักเศรษฐกิจพอเพียง ภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2560
ทั้งนี้ ภาควิชาภาษาตะวันตกได้รับการจัดสรรงบประมาณ 74,500 บาท โดยคำนวณจากจำนวนนิสิต 149 คน x 500 บาท
2. จัดทำและส่งรายละเอียดโครงการ/กิจกรรมเพื่อบรรจุลงแผนปฏิบัติการประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2561 ภายในวันที่ 21 ก.ค. 2561

มติ ที่ประชุมได้นำโครงการตามแผนปฏิบัติการ ปีงบประมาณ 2560 มาพิจารณา พบว่าปีงบประมาณที่ผ่านมา ภาควิชาได้ดำเนินโครงการเพื่อพัฒนานิสิต จำนวน 4 โครงการ คือ

1. โครงการสนับสนุนนิสิตไปแข่งขันหรือเข้าร่วมกิจกรรมวิชาการ กิจกรรม 1
2. โครงการสนับสนุนนิสิตทัศนศึกษาด้านศิลปวัฒนธรรมและอาชีพ กิจกรรม 2
3. โครงการเชิญผู้ทรงคุณวุฒิภายนอกมาเป็นวิทยากร
4. โครงการอบรมเตรียมความพร้อมก่อนเข้าศึกษา

ทั้งนี้ ได้ปรับเปลี่ยนโครงการค่ายภาษาฝรั่งเศส ครั้งที่ 10 และโครงการสัปดาห์ภาพยนตร์ฝรั่งเศส เป็น โครงการเชิญผู้ทรงคุณวุฒิภายนอกมาเป็นวิทยากร ครั้งที่ 2 และโครงการสนับสนุนนิสิตทัศนศึกษาด้านศิลปวัฒนธรรมและอาชีพ กิจกรรม 3 รวมถึงยกเลิก โครงการมาเต้น salsa กันเถอะ

ดำเนินโครงการพัฒนากระบวนการจัดการเรียนการสอน จำนวน 3 โครงการ คือ

1. โครงการสัมมนา ก่อน-หลังสหกิจศึกษา (กิจกรรมก่อนสหกิจ)
2. โครงการสัมมนา ก่อน-หลังสหกิจศึกษา (กิจกรรมหลังสหกิจ)
3. โครงการนำเสนอวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาตรี

ดำเนินโครงการบริการวิชาการแก่สังคม จำนวน 1 โครงการ คือ

1. โครงการอบรมภาษาฝรั่งเศส/ภาษาสเปน

ที่ประชุมได้อภิปรายถึงข้อดี-ข้อเสีย ตลอดจนความจำเป็นในการจัดโครงการ

หัวหน้าภาคสะท้อนว่าควรต้องจัดโครงการบริการวิชาการที่มีการบูรณาการกับการเรียนการสอนและการวิจัยแบบเต็มรูปแบบ
ดังนั้น จึงมีมติ ดังนี้

1. ไม่จัดโครงการเตรียมความพร้อมในการสอบ DELF อีกต่อไป เนื่องจากไม่คุ้มทุน
2. บรรจุโครงการยุวมัคคุเทศก์ (บริการวิชาการ) ตามที่อาจารย์คุณัญญาเสนอ โดยที่ประชุมเสนอให้กำหนด
 - เป้าหมายนักเรียนมัธยม บูรณาการกับรายวิชาภาษาฝรั่งเศสเพื่อการท่องเที่ยว
 - สร้างงานวิจัย
 - เชิญวิทยากรภายนอกที่เชี่ยวชาญด้านการท่องเที่ยว
 - แหล่งท่องเที่ยว พิษณุโลก อุทยานสุโขทัย
3. สรุปโครงการได้ดังนี้

	รายชื่อโครงการ	งบประมาณ
1	โครงการนำนิสิตไปแข่งขันวิชาการ	20000
2	โครงการนำนิสิตไปทัศนศึกษาสำหรับนิสิตวิชาท่องเที่ยว (พัฒนานิสิต)	8500
3	โครงการสัมมนา ก่อนฝึกงาน	4000 (500+3500)
4	โครงการนำเสนอวิทยานิพนธ์	2000
5	โครงการเชิญวิทยากรภายนอก 2 ครั้ง	15000 (7500x2)
6	โครงการเตรียมความพร้อมก่อนเรียน	2000
7	โครงการซ่อมเสริม	2000
8	โครงการยุวมัคคุเทศก์	11000
9	งบประมาณสนับสนุนไปเข้าร่วมค่ายนานาชาติ	10000
	รวม	74500

ระเบียบวาระที่ 5 เรื่องอื่นๆ

- ไม่มี

ปิดประชุมเวลา 13.00 น.

(อาจารย์คุณัญญา บัวพรหมมาตร์)

ผู้บันทึกรายงานการประชุม

(นางสาวศิริพร สุขสวัสดิ์)

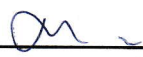



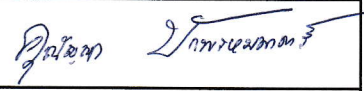

ผู้ช่วยบันทึกรายงานการประชุม

(อาจารย์ศรีสุดา พุ่มชม)

ผู้ตรวจรายงานการประชุม

รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุม
การประชุมคณะกรรมการบริหารงานหลักสูตร ศศ.บ.ภาษาฝรั่งเศส ครั้งที่ 9/2560
วันอังคารที่ 4 กรกฎาคม 2560
ณ ห้องประชุม HU 6202 อาคารคณะมนุษยศาสตร์
เวลา 09.30 น. เป็นต้นไป

.....

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ลายเซ็น
1	อาจารย์ศรีสุดา พุ่มชม	
2	ดร.ศิริพัชร ฌานเชาว์วรรณ	
3	ดร.ชอทอง บรรจงสวัสดิ์	
4	อาจารย์ป้อมเพชร ตาฉิ่งกร	
5	อาจารย์คุณัญญา บัวพรหมมาตร์	
6	Mr. Denis Francois	
7	นางสาวศิวพร สุขสวัสดิ์	